



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

آزمایش های آتش سوزی بر روی تیر های فولاد - بتن مرکب پیش تنیده  
با تاندون های خارجی

عنوان انگلیسی مقاله :

Fire tests on composite steel-concrete beams prestressed with  
external tendons



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل  
با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



# بخشی از ترجمه مقاله

## 5. Conclusion

This paper presents the experimental study of prestressed composite beams subjected to fire and positive moment. The parameters investigated include load ratio, prestress ratio, and the configuration of prestressed cable strands. Based on the test results, the following conclusion can be drawn:

- The investigated prestressed composite beams without fire protection have fire resistance of 20 min to 30 min. The stress in cable strands at elevated temperature has important influence on the beam behavior.
- The tested composite beams prestressed by bent-up cable strands have higher fire resistance than the tested beams prestressed by straight cable strands.
- Load ratio has negative effect on the failure temperature of prestressed composite beams, the greater the load ratio, the lower the failure temperature. The effect of initial prestress in the cable strands on failure temperature is not significant in the tested beams, while the slackness of the cable strands causes failure of the beams at elevated temperature.

## ۵. جمع بندی

این مقاله، یک مطالعه‌ی آزمایشی از تیرهای مرکب پیش‌تییده را ارائه می‌کند که تحت آتش سوزی و گشتاور مثبت قرار گرفته‌اند. پارامترهایی که در این مطالعه بررسی شده اند شامل نسبت بار، نسبت پیش‌تش، و پیکربندی رشته‌های کابل پیش‌تییده می‌باشد. بر اساس نتایج تست، می‌توان جمع‌بندی‌های زیر را ارائه کرد:

- تیرهای مرکب پیش‌تییده بازرسیاب شده بدون محافظت نسبت به آتش دارای مقاومت 20 تا 30 دقیقه‌ای نسبت به آتش سوزی می‌باشند. تش در رشته‌های کابل‌ها در دمای بالا، تأثیر زیادی بر روی رفتار تیر دارد.
- تیرهای مرکب تست شده پیش‌تییده با استفاده از رشته‌های کابل خمیده به سمت بالا دارای مقاومت آتش سوزی بیشتری در مقایسه با تیرهای پیش‌تییده با کابل‌های صاف می‌باشند.
- نسبت بار دارای یک تأثیر منفی بر روی دمای شکست تیرهای مرکب پیش‌تییده می‌باشد و هر چه نسبت بار بیشتر باشد، دمای شکست پایین‌تر می‌باشد. تأثیر پیش‌تش اولیه در رشته‌های کابل بر روی دمای شکست در تیرهای تست شده محسوس نمی‌باشد، در حالی که سست شدن رشته‌های کابل‌ها منجر به شکست تیرها در دمای بالا می‌شود.

## توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه می‌باشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت

ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.